



**Culver School District #4**  
PO Box 259 \* 412 West E Street  
Culver OR 97734

---

Stefanie Garber, Superintendent

---

PARA LA VERSIÓN EN ESPAÑOL, desplácese hacia abajo.

October 16, 2021

Dear Families,

We need your help! This year we have to be even more strict than ever about children being healthy while at school.

If your child is sick DO NOT send them to school. Let's all do our part in keeping each other healthy by not taking any chances of spreading illnesses. If you are unsure about whether to keep your child home or not, contact the school or your child's doctor. WE WANT TO KEEP OUR SCHOOLS OPEN!

Here are the guidelines to follow in keeping your children home:

- Temperature of 100.4 or greater. Child should be fever free without medication for 72 hours before returning to school.
- Sore throat
- Cough, or serious sustained cough
- Runny Nose
- Difficulty breathing or shortness of breath
- Any rash without a fever
- Vomiting
- Diarrhea
- Colored drainage from eyes
- Loss of taste or smell

We have been having teenagers come to school sick thinking it's no big deal, and then they cause many students to have to be quarantined because they actually have COVID. In addition, exposed family members must stay home. We are sorry.

When we call to let parents know their child was exposed to an infected classmate, it causes a lot of frustration to those families. Let's all work together and keep our sick children home and make it easier on everyone. Please notify the building secretary/office if they are sick.

Thank you Everyone,

*Stefanie Garber*

Superintendent & Elementary Principal

Elementary: 541.546.6861  
Fax: 541.546.7522

Middle: 541.546.3090  
Fax: 541.546.2137

High: 541.546.2251  
Fax: 541.546.2201

District: 541.546.2541  
Fax: 541.546.7517

16 de octubre de 2021

Queridas familias,

¡Necesitamos su ayuda! Este año tenemos que ser aún más estrictos que nunca sobre la salud de los niños en la escuela.

Si su hijo está enfermo NO lo envíe a la escuela. Hagamos todos nuestra parte para mantenernos sanos unos a otros sin correr el riesgo de propagar enfermedades. Si no está seguro de mantener a su hijo en casa o no, comuníquese con la escuela o con el médico de su hijo. ¡QUEREMOS MANTENER NUESTRAS ESCUELAS ABIERTAS!

Estas son las pautas a seguir para mantener a sus hijos en casa:

- Temperatura de 100.4 o más. El niño debe estar libre de fiebre sin medicamentos durante 72 horas antes de regresar a la escuela.
- Dolor de garganta
- Tos o tos grave sostenida
- Nariz que moquea
- Dificultad para respirar o falta de aire
- Cualquier sarpullido sin fiebre
- Vómitos
- Diarrea
- Drenaje coloreado de los ojos
- Pérdida del gusto o el olfato

Hemos tenido adolescentes que vienen a la escuela enfermos pensando que no es gran cosa, y luego hacen que muchos estudiantes tengan que ser puestos en cuarentena porque en realidad tienen COVID.

Cuando llamamos para informarles a los padres que su hijo estuvo expuesto a un compañero de clase infectado, les causa mucha frustración a esas familias. Trabajemos todos juntos y mantengamos a nuestros niños enfermos en casa y facilitemos las cosas a todos. Por favor notifique a la secretaria / oficina del edificio si están enfermos.

Gracias a todos,

*Stefanie Garber*

Superintendente y directora de primaria

Elementary: 541.546.6861  
Fax: 541.546.7522

Middle: 541.546.3090  
Fax: 541.546.2137

High: 541.546.2251  
Fax: 541.546.2201

District: 541.546.2541  
Fax: 541.546.7517